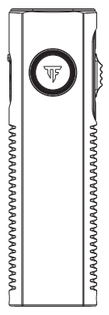
TrustFire®

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



MINIX3-SC

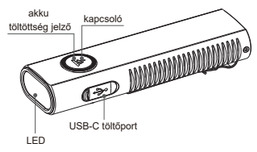
UV zseblámpa

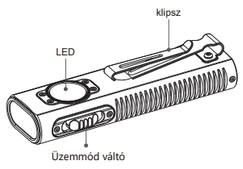
A DOBOZBAN:
MINIX3, felhasználói kézikönyv, USB-C töltőkábel

Magyar

A TrustFire MINIX3 egy kompakt, hordozható, teljes egészében fémből készült, többfunkciós EDC (mindennapi használatra szánt) zseblámpa. Három üzemmódja – a szórt fény, a fókuszált fény és az UV – szabadon váltogatható, így számos különböző helyzetben kiválóan használható. A lámpa CRI95 színvisszaadási indexű (magas CRI értékű) fényt biztosít, optikai rendszere pedig lehetővé teszi a 4000K-es meleg fehér és az 5700K-es hideg fehér fény közötti választást. A lámpa végében mágnes található, így munkalámpaként is használható, szabadon hagyva a kezeket. Maximális fényereje 1050 lumen, hatótávolsága pedig eléri a 128 métert. A teljes egészében fémből készült, finom kidolgozású eszköz súlya kevesebb mint 100 gramm, így rendkívül könnyen hordozható. Töltése USB Type-C porton keresztül történik, a beépített 1500 mAh-s lítium-polimer akkumulátor pedig bármikor újratölthető. A készülék töltöttségjelzővel és alacsony töltöttségi szintre figyelmeztető funkcióval is rendelkezik, így Ön bármikor ellenőrizheti az akkumulátor állapotát. Az IPX6 védettséggel, igényes kivitelezéssel és megbízható minőséggel rendelkező MINIX3 ideális választás mindennapi hordozásra, vagy akár ajándéknak is..

TERMÉK ÚTMUTATÓ





HASZNÁLAT MÓDJA

▸ Az elülső, kerek gomb a be-/kikapcsoló gomb, az oldalsó, fel-le mozgatható gomb pedig az üzemmódváltó gomb.

Mód 1: UV mód
▸ Tolja az oldalsó üzemmódváltó gombot a felső állásba, majd az UV LED be- vagy kikapcsolásához tartsa lenyomva a kapcsoló gombot 0,5 másodpercig.

▸ Mód 2: Fehér fény (fókuszált fény) üzemmód
Állítsa az oldalsó üzemmódváltó kapcsolót középső állásba. A fehér fény bekapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot 0,5 másodpercig. Az egyes fokozatok közötti váltáshoz nyomja meg ismét a gombot: alacsony → közepes → magas → rendkívül erős fényerő. A fehér
▸ fény kikapcsolásához tartsa ismét lenyomva a bekapcsológombot 0,5 másodpercig.

Mód 3: Meleg fehér fényű (szórt fény) üzemmód
Húzza az oldalsó üzemmódváltó kapcsolót a legalsó állásba. A meleg fehér fény
▸ bekapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot 0,5 másodpercig. Ismételt megnyomással válthat az üzemmódok között: alacsony → közepes → magas fokozat. A melegfehér fény kikapcsolásához tartsa ismét lenyomva a bekapcsológombot 0,5 másodpercig.

Zárás / feloldás
▸ **Zárás:** Amikor a készülék ki van kapcsolva, a záróláshoz kattintson gyorsan kétszer a gombra. Az alacsony fokozat jelzőfénye kétszer felvillan, majd a készülék zárolt állapotba kerül.
▸ **Feloldás:** Zárolt állapotban kattints gyorsan kétszer a gombra a feloldáshoz és a fehér fényű üzemmódba lépéshez.

▸ **Véletlen érintés:** Zárolt állapotban a zseblámpa kizárólag a dupla kattintással történő feloldásra reagál. Ha megnyomja vagy hosszan nyomva tartja a kapcsolót, a zseblámpa kétszer felvillan alacsony fényerőfokozaton, majd kikapcsol.

▸ **Memória mód**
Ha a zseblámpa fehér vagy meleg fehér fényű üzemmódok valamelyikében van, automatikusan megjegyzi az aktuális üzemmódot. Kikapcsolás után a lámpa a legutóbb megjegyzett üzemmódban indul el.

▸ **Töltési tanácsok**

1. Kapcsolja ki a zseblámpát, nyissa ki a lámpa oldalán található vízálló fedelet, majd csatlakoztassa a töltőkábel Type-C csatlakozóját a lámpa töltőaljzatába.
2. Amint a zseblámpa érzékeli a töltést, a töltésjelző fény pirosra vált; a teljes feltöltöttséget zöld fény jelzi.
3. A töltés befejezése után húzza ki a töltőkábelt, és zárja vissza szorosan a vízálló fedelet, hogy biztosítsa a lámpa vízállóságát. Ezt követően a zseblámpa újra a szokásos módon használható.

ADATOK					
ANSI/FSC	fehér fény (fókuszált fény)				UV fény
	Alacs.	Köz.	Magas	Extrém fényerő	
	3.5LM	55LM	215LM	1050LM	/
	152 h	15 h	4 h 7 Min	2 h 10 Min	50 h
	5m	20m	65m	128m	/
	6.25cd	100cd	1056cd	4096cd	/
	1m				
	IPX6				
További funkciók	Intell. hőm. szabályozás, alacsony fesz. figyelmeztetés, akku töltöttségi szintjét jelző, USB-C típusú aljzat				

ADATOK					
ANSI/FSC	Vörös fény	Meleg fehér (terítő) fény			
		Magas	Közepes	Alacsony	
	/	303LM	55LM	5LM	
	25 h	3 h 16 Min	8 h	72 h	
	/	76m	32m	3m	
	/	365cd	256cd	2.25cd	
	1m				
	IPX6				
További funkciók	Intell. hőm. szabályozás, alacsony fesz. figyelmeztetés, akku töltöttségi szintjét jelző, USB-C típusú aljzat				

Megjegyzés: A fenti paraméterek csupán hozzávetőleges értékek, amelyeket laboratóriumi környezetben teszteltek. Az értékek a használati környezet változásával módosulhatnak.

AKKU TÖLTÖTTSÉG JELZŐ

Amikor a zseblámpa ki van kapcsolva, érintse meg a felső kapcsolót; ekkor kigyullad az akkumulátor töltöttségjelzője, amely 2 másodperc elteltével automatikusan kialszik. A különböző színek az akkumulátor hátralévő töltöttségi szintjét jelzik; a jelzések jelentése a következő:

Indikátor státusz	Fennmaradó akku kapacitás	Javasolt eljárás
Zöld	Elegendő (80%~100%)	Biztonságos
Sárga	Elegendő (20%~80%)	Biztonságos
Vörös	Alacsony (5%~20%)	Figyeljen a fennmaradó energiára
Villogó vörös	Hamarosan lemerül (0%~5%)	Azonnal töltse

Használat és karbantartás
★Ha az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony, kérjük, időben töltse fel teljesen, hogy biztosítsa a termék rendeltetésszerű használatát.

★Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, kérjük, legalább 4 havonta egyszer töltse fel; ezzel hatékonyan megóvhatja az akkumulátort, és meghosszabbíthatja annak élettartamát.

★Töltés után kérjük, nyomja vissza szorosan a vízálló kupakot, hogy megakadályozza a víz vagy por bejutását.

KÉSZÜLÉK JELLEMZŐK

▸ Nemzetközileg szabadalmaztatott, legújabb generációs LED-del felszerelve; élettartama 50 000 óra.
▸ Szabadon váltható üzemmódok: szórt fény, fókuszált fény és lézer.
▸ Fényerő: akár 1050 lumen; hatótávolság: akár 128 méter.
▸ Beépített, 1500 mAh-s lítium-polimer akkumulátor, Type-C töltési lehetőséggel.
▸ Memória funkcióval rendelkezik.
▸ Fémötvözet ház, kiváló hőelvezetéssel.
▸ A burkolat repülőgépipari alumíniumötvözetből készült, CNC-megmunkálással, felülete pedig kemény eloxált bevonattal ellátott.
▸ Nettó tömeg: 93 g (akkumulátorral együtt).
▸ Méretek: 102 (hossz) × 33 (szélesség) × 24 (magasság) mm.

FIGYELMEZTETÉSEK

★Ennek a zseblámpának a fényereje rendkívül nagy. Kérjük, a látáskárosodás elkerülése érdekében ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.

★Az UV- és a vörös fény speciális fényforrások; kérjük, ne világítsa meg velük hosszú ideig a testet vagy a bőrt, a szemek megvilágítása pedig szigorúan tilos.

★Intelligens hőmérséklet-szabályozás és alacsony feszültségre figyelmeztető jelzés: A zseblámpa nagy fényerejű üzemmódban jelentős hőt termel; ezért intelligens hőmérséklet-szabályozó rendszerrel láttuk el, amely megakadályozza, hogy a külső burkolat túlzott felmelegedése rontsa a használati élményt. Amikor a beépített chip magas hőmérsékletet érzékel, fokozatosan csökkenti a teljesítményt, megelőzve ezzel a lámpa gyors túlmelegedését. Amint a hőmérséklet csökken, a rendszer automatikusan és fokozatosan visszaállítja az adott üzemmódhoz tartozó teljes teljesítményt.

★Ha a zseblámpát hosszabb ideig nem használja, kérjük, csomagolja be megfelelően, és tartsa távol nedves környezettől.

★Ha a készülék gyenge fényerejű üzemmódban érzékeli, hogy az akkumulátor hamarosan lemerül, a piros jelzőfény villogni kezd, jelezve az alacsony töltöttségi szintet. Ekkor a zseblámpa csökkenti a teljesítményét, a fényerő mérséklődik, a felső akkumulátor-visszajelző pedig pirosan villog – ezzel figyelmeztetve a felhasználót az időben történő töltésre, a termék esetleges károsodásának megelőzése érdekében.

★Kérjük, ne szerelje szét a lámpa tömített részeit, ellenkező esetben a garancia érvényét veszti, és a lámpa megsérülhet.

中 文

操作说明

▸ 正面圆形按键为开关键，侧面可上下拨动按键为模式键。

模式1：激光模式
▸ 将侧面模式键拨至最上端，长按开关按键0.5S可以打开 / 关闭激光；

模式2：白光（聚光）模式
▸ 将侧面模式键拨至中间位置，长按开关按键0.5S可以打开白光，再次单击，即可按低亮档→中亮档→高亮档→极亮档循环操作，再次长按开关按键0.5S关闭白光；

模式3：UV模式
▸ 将侧面模式键拨至中间位置，长按1.5S进入紫光(UV)模式，再次长按1.5S关闭紫光

模式4：暖白光（泛光）模式
▸ 将侧面模式键拨至最下端，长按开关按键0.5S可以打开暖白光，再次单击，即可按低亮档→中亮档→高亮档循环操作，再次长按开关按键0.5S关闭暖白光

锁定/解锁
▸ **锁定：** 关机状态下，快速双击按键锁定，低亮档闪烁2次后进入锁定状态
▸ **解锁：** 在锁定状态下，快速双击按键解锁，进入白光模式。
▸ **误触：** 在锁定状态下，手电只响应双击解锁操作，单击或长按开关，手电以低亮档闪烁两次后熄灭。

记忆档位
▸ 当手电在白光或暖白光模式下任一档位，则会自动记忆当前工作档位，关机后，以当前记忆档位开机进行工作。

注意事项

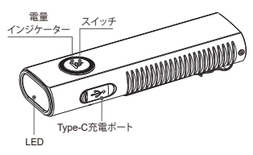
★本产品亮度极高，请勿直视发光体，以免造成视力损伤。
★UV以及红光属于特种光源，请勿长时间照射身体或皮肤，严禁照射眼睛。
★智能温控及低压警示:
当产品以最高档位工作时，会累积大量热量，为避免外壳温度过高影响使用舒适度，本产品加入了智能温控，当内置芯片检测到温度较高时，会逐渐降低工作功率以避免手电迅速过热，待温度降低后，会自动逐渐恢复当前档位的满功率工作。

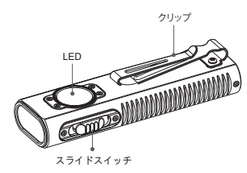
★当产品长时间不使用时，请包装好产品，远离潮湿环境。
★如果在低亮档时，检测到电量即将耗尽，红色指示灯会开始闪烁，提示电量不足；则手电会降低输出，灯光亮度变暗,电量指示灯红闪提醒要及时充电，以免对产品造成损坏。
★请勿拆卸灯具密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。

MINIX3
EDCレーザー懐中電灯
取扱説明書

セット内容： 1 *MINIX3本体、1 *USB接続ケーブル（TYPE-C）、1 *多言語取扱説明書

各部の名称





ご使用方法

▸ 正面丸いボタンは電源ボタンです、サイドスイッチは機能スイッチです。

モード1：レーザーモード
▸ サイドの機能スイッチを一番上に引き、電源ボタンを0.5秒間押し続けてレーザーモードをオン/オフにします。

モード２：白い光(スポット)モード
▸ スライドスイッチを真ん中に引き、電源ボタンを0.5秒間押し続けて白色光を点灯します、またクリックすると、低輝度→中輝度→高輝度→超高輝度モードを順番に切り替えます、また電源ボタンを0.5秒間押し続けてオフします。

モード３：UVモード
▸ スライドスイッチを真ん中に引き、電源ボタンを1.5秒間押し続けて紫色光(UV)モードとなります、また電源ボタンを1.5秒間押し続けてオフします。

モード４：暖白光(ワイド)モード
▸ スライドスイッチを一番下に引き、電源ボタンを0.5秒間押し続けて暖かい白色光を点灯します、またクリックすると、低輝度→中輝度→高輝度モードを順番に切り替えます、また電源ボタンを0.5秒間押し続けてオフします。

ロックと解除
▸ **ロック：** オフの状態で、電源ボタンを素早くスイッチ２回押すと月光で短く点灯してまた消灯すれば、キーロックになります。
▸ **ロック解除：** ロックの状態で電源ボタンを素早く２回押すとロックを解除して白い光モードになります。
▸ **誤点灯防止：** ロックの状態でロック解除以外の操作(クリック或いは長押し)をすれば、表示ランプは低輝度で２回点滅してまた消灯します。

記憶モード
▸ 白い光(スポット)モード或いは暖白光(ワイド)モードで消灯すると、OFF前の点灯モードは記憶されます、次回動作する時は戻ります。レーザーモードとUVモードは記憶されません。

充電方法
1.オフの状態で充電ポートの防水キャップを外します、USB 接続ケーブルの小さいコネクター (Type-C 側)を懐中電灯のUSBコネクタに差し込みます。
2. USB 接続ケーブルの大きいコネクター (USB 側) を AC アダプターに接続し、AC アダプターをコンセントに差し込みます。
※パソコンなどの USB 端子からも充電が可能です。
3. バッテリーモジュールの充電表示ランプが赤点灯したら充電が
開始されます。充電表示ランプが緑色になると充電完了です。
4. 充電完了したら、充電器のプラグをライト本体から抜いてください。充電ポート防水キャップをしっかりと閉めて懐中電灯の防水性を確保してください。

注意
①ライトをご利用される前にフル充電してから使用してください。
②充電中はライト本体や充電器に布などをかぶせないでください。熱がこもり故障の原因となります。
③ご使用後は、バッテリーの劣化を防ぐため、必ずフル充電の状態で保管してください。保管中は自然放電によりバッテリーの容量が低下します。フル充電にしてからの保管期間が ４ヶ月経過しましたら再度充電し、常にフル充電の状態で保管してください。

(技術パラメーター)					
ANSI/FSC	白い光(スポット)モード				UV モード
	低輝度	中輝度	高輝度	超高輝度	
	3.5 ルーメン	55 ルーメン	215 ルーメン	1050 ルーメン	/
	152時間	15時間	4時間 7分钟	2時間 10分钟	50時間
	5 メートル	20 メートル	65 メートル	128 メートル	/
	6.25cd	100cd	1056cd	4096cd	/
	1メートル				
	IPX6				
特徴	過熱保護機能、低電圧警告、電量インジケーター、過充電/過放電保護、USB Type-C充電				

(技術パラメーター)				
ANSI/FSC	赤色光	暖白光(ワイド)モード		
		高輝度	中輝度	低輝度
	/	303 ルーメン	55 ルーメン	5 ルーメン
	25時間	3時間 16分钟	8時間	72時間
	/	76 メートル	32 メートル	3 メートル
	/	365cd	256cd	2.25cd
	1メートル			
	IPX6			
特徴	過熱保護機能、低電圧警告、電量インジケーター、過充電/過放電保護、USB Type-C充電			

注意:上記のパラメーターは、実験室環境でテストされた1500mA h の充電式リチウム電池に基づく近似値であり、使用環境や電池の使用状況、その他の要因により異なります。

バッテリー残量のインジケーター表示
オフの状態で電源ボタンを押して電量インジケーターが点灯し、2秒後に自動的に消灯します。インジケーターの色がバッテリー残量を示します。

インジケーターの色	バッテリー残量	注意
緑色	100%～80%	十分なバッテリー容量
黄色	80%～20%	半分なバッテリー容量
赤色	20%～5%	電池残量不足
赤色点滅	5%未満	※お早めに充電してください

製品の特徴
★ 国際特許を取得した高輝度LED素子の採用により、使用寿命は50,000時間以上です。
★ フラッドライト、スポットライト、レーザーモードを自由に切り替えます。
★明るさは最大1050LM、照射距離は最大128メートルです。
★ 1500mAhポリマーリチウム電池内蔵、便利なType-C充電します。
★ 記憶モード機能を搭載します。
★ 低電圧警告とインテリジェント温度コントローラー機能付きます。
★アルミニウム合金ボディで放熱性に優れています。
★シェルは航空アルミニウム合金CNC仕上げで作られ、表面には硬質陽極酸化処理が施されております。
★ 固定式磁気テールと両方向クリップにより、金属面にしっかりと取り付けたり、チェストランプとしてポケットにクリップしたりすることができ、両手を解放します。
★正味重量：僅か93ｇ（バッテリーを含む）
★サイズ：102（長さ）*33（幅）*24（高さ）mm

安全上のご注意:

• 製品を正しく安全にお使いいただくために、ご使用の前にはこの「安全上のご注意」を必ずお読みください。
• この「安全上のご注意」には安全のための重要な情報が記載 されていますので、必ず守ってください。
• 以下の表示の区分は、記載内容を守らず、誤った使い方をし た場合に生じる危害や損害の程度を説明しています。

⚠警告	誤った取扱いをすると、「人が死亡または障害を負う可能性があること」を示します。
⚠危険	死亡または重傷を負う危険性が大きいと想定される内容です。

⚠警告

・光源を直視しないでください。目に悪影響（失明、視力低下）を及ぼす可能性があります。
・AC アダプターの定格電圧で使用する。
• AC アダプターを液体で濡らしたり、濡れたままで使用しない。
• AC アダプターや家庭用電源、USB コネクタ内にほこりがたまってないかを定期的に点検する。
• USB 接続ケーブル (Type C) のコードが傷んだら使用しない。
• 家庭用電源や AC アダプターは、プラグを根元まで確実に差し込む。
• 本体を振り回したり投げたりしない。

⚠危険

・分解・改造をしない。
• モジュールを単体で水中に持ち込まない。※ライトモジュールとバッテリーモジュールは水中での接続・取り外しはできません。
• 火の中に入れたり、オーブンで加熱しない。
• 高温の場所で使用や放置をしない。
• 乳幼児の手の届く場所に置かない。

過熱保護機能と電池残量警告:
本製品は長時間高輝度で働く時、ライトのオーバーヒートを防ぐため、インテリジェント温度コントローラーを設計されていま

す、過熱を抑えるために自動的に出力を減らします。稼働温度も徐々に下げて、また高輝度で点灯します。

長時間使用しない時は必ずライトモジュールと電池を取り外して保管してください。水に濡れた所や湿気の多い所、直射日光の当たる場所に本製品を長時間置いたままにしないでください。カビ、サビ、腐食の発生や故障の原因となります。

本製品は低輝度で働く時、電池残量が少なくなると、赤いランプを点滅させてお知らせします。電池の残量が減るにつれてライトの明るさが弱くなります、バッテリーの残量がありませんのでバッテリーを充電してください。

事故の原因になりますので、修理・部品分解・改造しないでください。

Deutsch

WIE ZU BEDIENEN

▸ Die runde Taste auf der Vorderseite ist die Ein-/Ausschalttaste, und die seitlichen Tasten, die nach oben und unten gezogen werden können, sind die Modustasten.

Modus 1: Lasermodus
▸ Ziehen Sie den seitlichen Modusknopf bis zum obersten Ende heraus, und halten Sie die Ein-/Aus-Taste 0,5 Sekunden lang gedrückt, um den Laser einzuschalten oder Auszuschalten.

Modus 2: Weißlicht (Spot) Modus
▸ Trennen Sie die Seite Modus-Taste auf die mittlere Position, lange drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 0,5S, um das weiße Licht einzuschalten, klicken Sie erneut, können Sie durch den Betrieb nach dem niedrigen hellen Gang → mittel hellen Gang → hohen hellen Gang → sehr hellen Gang, und lange drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 0,5S wieder, um das weiße Licht auszuschalten.

Modus 3: UV-Modus
▸ Ziehen Sie die seitliche Modus-Taste in die mittlere Position, drücken Sie lange 1,5S, um den violetten (UV) Modus zu aktivieren, drücken Sie erneut lange 1,5S, um den violetten Modus zu schließen.

Modus 4: Warmes weißes Licht (Flutlicht) Modus
▸ Ziehen Sie die seitliche Modustaste nach unten, drücken Sie lange die Taste 0.5S kann das warme weiße Licht zu öffnen, klicken Sie erneut, können Sie die niedrige Licht Gang → mittlere Licht Gang → hohe Licht Gang Zyklus Betrieb drücken, wieder lange drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 0.5S, um das warme weiße Licht zu schließen

Sperren/Entsperren
▸ **Sperren**：Im ausgeschalteten Zustand können Sie die Taste durch einen kurzen Doppelklick sperren, woraufhin der Gang bei schlechten Lichtverhältnissen 2 Mal blinkt, um den Sperrzustand zu aktivieren.

▸ **Entsperren**：Im gesperrten Zustand können Sie die Taste durch doppeltes Antippen entsperren und in den Weißlichtmodus wechseln.

▸ **Falscher Kontakt:** Im gesperrten Zustand reagiert die Taschenlampe nur auf doppeltes Antippen zum Entsperren, Klicken oder langes Drücken des Schalters, die Taschenlampe blinkt zweimal mit geringer Helligkeit und erlischt dann.

Speicherdatei Modus: Wenn sich die
▸ Taschenlampe im Weißlicht- oder Warmweißlichtmodus befindet, speichert sie automatisch den aktuellen Arbeitsgang, und wenn sie ausgeschaltet wird, schaltet sie sich mit dem aktuell gespeicherten Gang wieder ein.

Anweisungen zum Aufladen:
1、Schalten Sie die Taschenlampe aus, entfernen Sie die wasserdichte Kappe an der Seite der Taschenlampe und stecken Sie den Typ-C-Stecker des Ladekabels in die Ladebuchse der Taschenlampe;
2、 Wenn die Taschenlampe ein Ladesignal empfängt, leuchtet die Ladeanzeige rot auf und wird grün, wenn die Taschenlampe vollständig geladen ist.
3、Nach Beendigung des Ladevorgangs sollten Sie das Ladekabel abziehen und die wasserdichte Kappe wieder fest andrücken, um die Wasserdichtigkeit der Taschenlampe zu gewährleisten. Danach können Sie die Taschenlampe normal verwenden.

Beachten Sie bitte：
Da sich der Akku langsam entlädt, wird empfohlen, das Produkt alle vier Monate aufzuladen, wenn die Taschenlampe über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.

Beachten Sie bitte

★ Die Helligkeit dieses Produkts ist extrem hoch, bitte schauen Sie nicht direkt auf den Leuchtkörper, um optische Schäden zu vermeiden.
★UV- und Rotlicht sind spezielle Lichtquellen, bitte bestrahlen Sie Ihren Körper oder Ihre Haut nicht über einen längeren Zeitraum, und es ist streng verboten, Ihre Augen zu bestrahlen.
★Intelligente Temperaturkontrolle und Unterspannungswarnung：
Wenn das Produkt in der höchsten Gang arbeitet, wird es eine Menge Hitze ansammeln, um zu vermeiden, dass die Shell-Temperatur zu hoch ist, um die Verwendung von Komfort zu beeinträchtigen, hat dieses Produkt die intelligente Temperaturregelung beigetreten ist, wenn der eingebaute Chip erkennt die Temperatur hoch ist, wird es allmählich die Arbeitsleistung reduzieren, um die Fackel Überhitzung schnell zu vermeiden, wenn die Temperatur gesenkt wird, wird es automatisch und allmählich auf den aktuellen Gang der vollen Leistung Arbeit zurück.
★Wenn das Produkt für längere Zeit nicht benutzt wird, verpacken Sie es bitte so, dass es nicht in feuchter Umgebung liegt.
★Wenn bei schwacher Beleuchtung festgestellt wird, dass der Strom bald zur Neige geht, beginnt die rote Kontrollleuchte zu blinken, was darauf hindeutet, dass der Batteriestand niedrig ist; dann reduziert die Taschenlampe die Leistung, die Helligkeit wird dunkel, die Stromanzeige blinkt rot, um daran zu erinnern, rechtzeitig aufzuladen, um Schäden am Produkt zu vermeiden.
★Die Dichtungen der Leuchte dürfen nicht demontiert werden, da sonst die Garantie erlischt und die Leuchte beschädigt werden kann.

Lingua italiana

Istruzioni

▸ Il pulsante rotondo sulla parte anteriore è il pulsante di accensione e spegnimento, mentre i pulsanti laterali che possono essere tirati verso l'alto e verso il basso sono i pulsanti di modalità.

Modalità 1: modalità laser
▸ Regolare il pulsante laterale della modalità in alto e premere a lungo il pulsante di accensione/spegnimento per 0,5S per accendere/spegnere il laser;

Modalità 2: modalità luce bianca
▸ Regolare il tasto della modalità laterale sulla posizione centrale, premere a lungo il pulsante di commutazione per 0,5S per accendere la luce bianca, fare clic di nuovo, è possibile scorrere il funzionamento con la marcia a bassa luminosità → marcia a media luminosità → marcia ad alta luminosità → marcia molto luminosa, e premere di nuovo a lungo il pulsante di commutazione per 0,5S per spegnere la luce bianca;

Modalità 3: modalità UV
▸ Regolare il tasto della modalità laterale sulla posizione centrale, premere a lungo 1,5S per entrare in modalità violetta (UV), premere di nuovo a lungo 1,5S per spegnere la luce violetta

Modalità 4: modalità luce bianca calda
▸ Regolare il tasto modalità laterale in basso, premere a lungo il pulsante di commutazione 0.5S può aprire la luce bianca calda, fare clic di nuovo, è possibile premere la marcia a bassa luce → media luce marcia → alta luce funzionamento del ciclo di marcia, ancora una volta premere a lungo il pulsante di commutazione 0.5S per chiudere la luce bianca calda

Blocco/Sblocco
▸ **Bloccato:** in stato di spegnimento, fare rapidamente doppio clic sul pulsante per bloccarlo, l'ingranaggio a bassa luminosità lampeggia 2 volte e quindi entra in stato di blocco.
▸ **Sblocco:** in stato di blocco, fare rapidamente doppio clic sul pulsante per sbloccare, entrare in modalità luce bianca.
▸ **Falso contatto:** in stato di blocco, la torcia risponde solo al doppio clic per sbloccare l'operazione, cliccando o premendo a lungo l'interruttore, la torcia lampeggia due volte in marcia a bassa luminosità e poi si spegne.

Ingranaggio della memoria
▸ Quando la torcia è in modalità luce bianca o luce bianca calda, memorizza automaticamente la marcia di lavoro corrente e, quando viene spenta, si accende con la marcia memorizzata per funzionare.

Istruzioni per la ricarica:
1, spegnere la torcia, rimuovere il cappuccio impermeabile sul lato della torcia, inserire il connettore Type-C del cavo di ricarica nella presa di ricarica della torcia;
2, dopo che la torcia riceve il segnale di carica, l'indicatore di carica si accende in rosso e diventa verde quando la torcia è piena.
3, dopo aver interrotto la ricarica, è necessario scollegare il cavo di ricarica e premere saldamente il tappo impermeabile per garantire le prestazioni impermeabili della torcia.
Dopodiché, è possibile utilizzare la torcia normalmente.

Nota.
Poiché la batteria si autoscarica lentamente, si raccomanda che quando la torcia non viene utilizzata per un lungo periodo, è comunque necessario caricare il prodotto ogni quattro mesi per evitare danni alla batteria.

ATTENZIONI

★ La luminosità di questo prodotto è estremamente potente. Non guardare direttamente gli illuminati per evitare danni alla vista.
★ La luce UV e la luce rossa sono sorgenti luminose speciali, non irradiano il corpo o la pelle per lungo tempo ed è severamente vietato irradiare gli occhi.
★ Controllo intelligente della temperatura e avviso di bassa tensione：
Quando il prodotto funziona al massimo livello, accumula molto calore. Per evitare che la temperatura elevata dell'alloggiamento influisca sul comfort di utilizzo, questo prodotto è dotato di un controllo intelligente della temperatura. Quando il chip incorporato rileva che la temperatura è elevata, riduce gradualmente la potenza di lavoro per evitare che la torcia si surriscaldi rapidamente; quando la temperatura scende, riprende automaticamente la potenza massima dell'apparecchiatura corrente.
★ Quando il prodotto non viene utilizzato per lungo tempo, si prega di rimuovere le batterie e di riporre il prodotto lontano da ambienti umidi.
★ Se nella marcia a bassa luminosità viene rilevato che l'alimentazione sta per esaurirsi, l'indicatore rosso inizia a lampeggiare, suggerendo che l'alimentazione è insufficiente; quindi la torcia riduce l'uscita, la luminosità della luce si affievolisce, l'indicatore di alimentazione lampeggia in rosso per ricordare di ricaricare tempestivamente, in modo da non causare danni al prodotto.
★Non smontare le parti di tenuta dell'apparecchio per non invalidare la garanzia e danneggiare l'apparecchio.

Español

Instrucciones de uso

▸ El botón redondo de la parte frontal es el botón de encendido/apagado, y los botones laterales que se pueden subir y bajar son los botones de modo.

Modo 1: modo láser
▸ Ajuste el botón de modo lateral en el extremo superior y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 0,5S para encender/apagar el láser;

Modo 2: Modo de luz blanca
▸ Desenchufe el botón de modo lateral a la posición media, pulse prolongadamente el botón interruptor 0,5S para encender la luz blanca, haga clic de nuevo, puede recorrer el ciclo de funcionamiento de acuerdo con la marcha brillante baja → marcha brillante media → marcha brillante alta → marcha muy brillante, y pulse prolongadamente el botón interruptor 0,5S de nuevo para apagar la luz blanca;

Modo 3: modo UV
▸ Desenchufe el botón de modo lateral a la posición central, pulse prolongadamente 1.5S para entrar en el modo violeta (UV), pulse prolongadamente 1.5S de nuevo para apagar la luz violeta

Modo 4: modo de luz blanca cálida
▸ Tire de la tecla de modo de lado a la parte inferior, pulse prolongadamente el botón del interruptor 0.5S puede abrir la luz blanca cálida, haga clic de nuevo, puede pulsar el engranaje de luz baja → engranaje de luz media → operación de ciclo de engranaje de luz alta, de nuevo pulsar prolongadamente el botón del interruptor 0.5S para cerrar la luz blanca cálida.

Bloquear/Desbloquear
▸ **Bloqueado:** en el estado de apagado, haga doble clic rápidamente en el botón para bloquear, el engranaje de bajo brillo parpadea 2 veces y luego entra en el estado bloqueado.
▸ **Desbloqueo:** en el estado bloqueado, haga doble clic rápido en el botón para desbloquear, entre en el modo de luz blanca.
▸ **Falso contacto:** en el estado bloqueado, la linterna sólo responde al doble clic para desbloquear la operación, haga clic o una pulsación larga en el interruptor, la linterna parpadea dos veces en el engranaje de baja luminosidad y luego se apaga.

Engranaje de memoria
▸ Cuando la linterna está en modo de luz blanca o luz blanca cálida, memorizará automáticamente la marcha de trabajo actual y, cuando se apague, se encenderá con la marcha memorizada para trabajar.

Instrucciones de carga:
1, apague la linterna, retire la tapa impermeable del lateral de la linterna, inserte el conector Tipo-C del cable de carga en la toma de carga de la linterna;
2, después de que la linterna reciba la señal de carga, el indicador de carga se iluminará en rojo y cambiará a verde cuando la linterna esté llena.
3. Una vez finalizada la carga, desenchufa el cable de carga y vuelve a apretar la tapa impermeable para garantizar la impermeabilidad de la linterna.

Nota.
Debido a que la batería se autodescargará lentamente, se recomienda que cuando la linterna no se utilice durante mucho tiempo, aún sea necesario cargar el producto una vez cada cuatro meses para evitar daños en la batería.

ATENCIONES

★ El brillo de este producto es extremadamente poderoso. No mires directamente a los illuminati para evitar daños visuales.
★ La luz ultravioleta y la luz roja son fuentes de luz especiales, no irradien el cuerpo ni la piel durante mucho tiempo, y está terminantemente prohibido irradiar los ojos.
★ Control inteligente de la temperatura y aviso de baja tensión：
Cuando el producto funciona al nivel más alto, acumulará mucho calor. Para evitar que la alta temperatura de la carcasa afecte la comodidad de uso, este producto ha agregado un control de temperatura inteligente. Cuando el chip incorporado detecta que el la temperatura es alta, reducirá gradualmente la potencia de trabajo para evitar que la linterna se sobrecaliente rápidamente, y cuando la temperatura baje, se reanudará automáticamente a la máxima potencia del equipo actual.
★Cuando el producto no se utilice durante mucho tiempo, por favor, extraiga las pilas y guarde el producto lejos del ambiente húmedo.
★Si en la marcha de bajo brillo, detecta que la energía está a punto de agotarse, el indicador rojo comenzará a parpadear, sugiriendo que la energía es insuficiente; entonces la linterna reducirá la salida, el brillo de la luz se atenuará, el indicador de encendido parpadeará en rojo para recordar que se cargue a tiempo, para no causar daños al producto.
★No desmonte las piezas de sellado de la luminaria, ya que esto anulará la garantía y puede dañar la luminaria.

En français

Mode d'emploi

▸ Le bouton rond à l'avant est le bouton de marche/d'arrêt, et les boutons latéraux qui peuvent être tirés vers le haut et vers le bas sont les boutons de mode.

Mode 1 : Mode en laser
▸ Basculez le bouton de mode latéral à l'extrémité supérieure et appuyez sur le bouton de marche/d'arrêt pendant 0,5 seconde pour allumer/éteindre le laser ;

Mode 2 : Mode en lumière blanche (spot)
▸ Basculez le bouton du mode latéral en position centrale, appuyez longuement sur le bouton de l'interrupteur pendant 0,5 seconde pour allumer la lumière blanche, cliquez à nouveau pour passer d'un mode à l'autre : faible luminosité→ luminosité moyenne→ forte luminosité→ luminosité extrême, puis appuyez à nouveau longuement sur le bouton de l'interrupteur pendant 0,5 seconde pour éteindre la lumière blanche ;

Mode 3 : Mode en UV
▸ Basculez le bouton de mode latéral en position centrale, appuyer longuement pendant 1,5 seconde pour passer en mode d'UV, appuyer à nouveau longuement pendant 1,5 seconde pour éteindre la lumière de l'UV.

Mode 4 : Mode lumière blanche chaude (inondation)
▸ Basculez le bouton de mode latéral vers le bas, appuyez longuement sur le bouton pendant 0,5 seconde pour allumer la lumière blanche chaude, cliquez à nouveau pour passer d'une luminosité faible à une luminosité moyenne puis à une luminosité élevée, et appuyez à nouveau longuement sur le bouton pendant 0,5 seconde pour éteindre la lumière blanche chaude ;

Verrouillage/déverrouillage
▸ **Verrouillage :** à l'état hors tension, double-cliquer rapidement sur la touche pour verrouiller, l'engrenage à faible luminosité clignote deux fois, puis entre dans l'état verrouillé.
▸ **Déverrouillage :** En mode verrouillé, appuyez rapidement deux fois sur le bouton pour le déverrouiller et passer en mode lumière blanche.
▸ **Contact accidentel :** à l'état verrouill